



UMOWA

zawarta w dniu ..... r. pomiędzy

**Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A. z siedzibą w Warszawie** ul. Krucza 50, 00-025 Warszawa, wpisaną do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie XII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem KRS 0000109815, NIP 526-030-01-67, REGON 012070669, o kapitale zakładowym w wysokości 81.382.492,02 zł, wpłaconym w całości, reprezentowaną przez:

1. ....
2. ....

zwaną dalej: „**Organizatorem**”

a

.....  
.....

zwanym dalej „**Partnerem**”,

zwanymi dalej oddzielnie „**Stroną**” lub łącznie „**Stronami**”.

(odpis z KRS/ informacja z CEIDG Partnera stanowi Załączniki nr 1 do Umowy)

**§ 1**

1. Niniejszą Umową Strony określają zasady współpracy w ramach Programu Partnerskiego towarzyszącego udziałowi Polski w Światowej Wystawie EXPO 2020 w Dubaju (dalej „**Wystawa**”), do którego zgłosił się Partner i w ramach którego został wybrany.
2. W ramach współpracy Strony będą realizować wspólne przedsięwzięcie polegające na przygotowaniu udziału Polski w Światowej Wystawie EXPO 2020 w Dubaju.

**§ 2**

1. Organizator oświadcza, że jest odpowiedzialny za opracowanie programu udziału Polski w Wystawie, zaprojektowanie, wybudowanie, utrzymanie Pawilonu Polski, realizację m.in. programu promocji gospodarczej i programu komunikacji społecznej oraz za realizację zobowiązań wynikających z Umowy.
2. Partner oświadcza i zapewnia, że dostarczy elementy wyposażenia Pawilonu Polski zgodnie z Załącznikiem nr 2 oraz zrealizuje zobowiązania wynikające z Umowy, zgodnie z warunkami zawartymi w formularzu zgłoszeniowym (ofercie) złożonym do Programu Partnerskiego.

**§ 3**

1. W ramach Umowy Organizator zobowiązuje się do:
  - a) nadania Partnerowi miana „Partner wyposażenia Pawilonu Polski na EXPO DUBAJ 2020”,
  - b) wykonania na rzecz Partnera świadczeń promocyjnych zgodnie z zakresem i na warunkach określonych w Załączniku 3 do Umowy.
2. Strony oświadczają, że wykonają wszystkie zobowiązania określone Umową z należytą starannością.



3. Strony zgodnie potwierdzają, iż nadanie Partnerowi tytułu (miana) Partnera upoważnia Partnera w terminie nie krótszym niż do dnia 31 grudnia 2022 r. do korzystania z tytułu we własnej działalności marketingowej i public relations Partnera, zarówno na terenie Polski, jak i poza granicami kraju oraz samodzielnego komunikowania przez Partnera we własnej aktywności marketingowej i public relations o zaangażowaniu w Program Partnerski Wystawy.

#### § 4

1. W celu właściwej realizacji Umowy Partner zobowiązuje się do współdziałania z Organizatorem w zakresie umożliwiającym Organizatorowi wywiązywanie się z zobowiązań określonych w Umowie.
2. Partner zobowiązuje się do przekazania za pośrednictwem poczty elektronicznej wzoru logo lub innych materiałów brandingowych (dalej „**Utwory**”) wraz z zasadami ich stosowania, które będą służyły do realizacji przedmiotu Umowy. Partner oświadcza, że przysługują mu autorskie prawa majątkowe do przekazanych Utworów. Wraz z przekazaniem Utworów Partner udziela Organizatorowi licencji niewyłącznej do korzystania z Utworów na czas wykonywania Umowy i w celu wykonania obowiązków Organizatora bez ograniczeń terytorialnych, na następujących polach eksploatacji:
  - 1) prawo utrwalania i zwielokrotniania na dowolnym nośniku – wytwarzanie egzemplarzy Utworów jakąkolwiek techniką w tym, drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego, optycznego, techniką analogową lub cyfrową; w dowolnym systemie lub formacie; na wszelkich nośnikach, w tym nośnikach audio lub video, nośnikach papierowych lub podobnych, światłoczułych, magnetycznych, optycznych, dyskach, kościach pamięci, nośnikach komputerowych lub innych nośnikach zapisów i pamięci bez ograniczeń co do ilości egzemplarzy,
  - 2) prawo do digitalizacji,
  - 3) w zakresie obrotu oryginałem lub wytworzonymi egzemplarzami Utworów - wprowadzenie do obrotu, najem, użyczenie,
  - 4) w zakresie rozpowszechniania oryginału lub wytworzonych egzemplarzy w nieograniczonej ilości,
  - 5) wszelkie nadawanie i reemitowanie, w tym za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej, przez stacje naziemne, za pośrednictwem satelity, w sieciach kablowych, telekomunikacyjnych lub multimedialnych lub innych systemach przekazów, w sposób niekodowany lub kodowany, w obiegu otwartym lub zamkniętym; w jakiegokolwiek technice (w tym analogowej lub cyfrowej), systemie lub formacie, z lub bez możliwości zapisu, w tym w serwisach tekstowych, multimedialnych, internetowych, telefonicznych lub telekomunikacyjnych,
  - 6) wszelkie publiczne udostępnianie wytworzonych utworów w tym w ramach utworu audiowizualnego w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez stacje naziemne, za pośrednictwem satelity, sieci kablowej, telekomunikacyjne lub multimedialne, bazy danych, serwery, Internet lub inne urządzenia i systemy, w tym także osób trzecich, w obiegu otwartym lub zamkniętym, w jakiegokolwiek technice, systemie lub formacie, z lub bez możliwości zapisu, w tym też w serwisach wymienionych w pkt 5) powyżej, w szczególności publiczne udostępnianie Utworów na wystawach, prezentacjach, spotkaniach,
  - 7) wszelkie publiczne odtwarzanie, wyświetlanie, wykonanie i reemitowanie, a także publiczne udostępnianie Utworów w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym,
  - 8) dokonywanie opracowań, modyfikacji lub zmian,
  - 9) wykorzystywanie w innych utworach,



- 10) wprowadzanie do pamięci komputerów i serwerów,
  - 11) tłumaczenie na języki obce,
  - 12) udostępnianie i wykorzystanie na stronach internetowych Organizatora lub podmiotów upoważnionych przez Organizatora,
  - 13) wykorzystanie w utworach multimedialnych.
3. W przypadku, gdyby jakakolwiek osoba trzecia wystąpiła przeciwko Organizatorowi z roszczeniami wynikającymi z naruszenia przysługujących jej praw autorskich, praw pokrewnych lub praw na dobrach niematerialnych, poprzez wykorzystywanie Utworów lub jakichkolwiek ich elementów, zgodnie z niniejszą Umową, Partner zobowiązany będzie zwolnić Organizatora z wszelkiej odpowiedzialności z tego tytułu i pokryć wszelkie związane z tym koszty, w szczególności zasądzone odszkodowania oraz szkody poniesione przez Organizatora, w tym koszty obsługi prawnej i zastępstwa procesowego.

## § 5

1. Wszelkie projekty materiałów i tekstów wykonywane przez Organizatora, a związane z umieszczeniem logo Partnera lub jego innych materiałów brandingowych wymagają uprzedniej akceptacji Partnera. Akceptacja zostanie dokonana nie później niż w terminie trzech dni roboczych od otrzymania kompletnych projektów. W razie zgłoszenia uwag przez Partnera w zakresie umieszczenia logo Partnera Organizator zobowiązuje się dostosować do nich projekty w najbliższym możliwym terminie. Brak uwag ze strony Partnera w terminie trzech dni roboczych od dnia otrzymania projektu do akceptacji oznacza akceptację projektu.
2. Organizator nie może używać logo oraz innych materiałów brandingowych Partnera do innych celów, niż związanych z realizacją Umowy.

## § 6

1. Organizator zobowiązuje się realizować Umowę za pośrednictwem zatrudnianych przez siebie pracowników lub współpracowników oraz podmiotów trzecich, które będą dysponować odpowiednią wiedzą i doświadczeniem, adekwatnymi do charakteru Umowy oraz zobowiązań Organizatora z niej wynikających.
2. Partner zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji dotyczących zawarcia oraz wykonania Umowy, w tym w szczególności informacji technicznych, technologicznych, handlowych dotyczących Organizatora, jego struktury organizacyjnej, zasad funkcjonowania, danych, architektury rozwiązań softwarowych, sprzętowych i technologii informatycznych, projekcji finansowych, struktury i kosztów funkcjonowania, know how, bezpieczeństwa sieci i rozwiązań informatycznych oraz danych osobowych za wyjątkiem tych informacji, których ujawnienie jest wymagane na podstawie obowiązujących przepisów prawa oraz w przypadku, gdy Organizator wyraził uprzednią zgodę na ujawnienie tych informacji na piśmie (dalej „Informacje Poufne”).
3. Partner zapewnia, iż zobowiązań, o których mowa w ust. 2 powyżej będą przestrzegać także wszelkie osoby, za pośrednictwem których Partner będzie realizował obowiązki wynikające z niniejszej Umowy.
4. Informacje Poufne nie będą obejmować informacji, które:
  - a) należą lub będą należały do domeny publicznej, chyba że dane te stały się elementem domeny publicznej z winy Partnera,
  - b) znajdowały się w sposób bezsprzecznie uprawniony w posiadaniu Partnera zanim doszło do ujawnienia i nie są objęte postanowieniami niniejszego paragrafu dotyczącymi zachowania poufności,
  - c) zostały opracowane niezależnie przez Partnera bez naruszenia niniejszej Umowy lub innych umów oraz powszechnie obowiązujących przepisów prawa.



5. W razie jakichkolwiek wątpliwości co do charakteru danej informacji, przed jej ujawnieniem lub uczynieniem dostępną Partner zwróci się do Organizatora o wskazanie, czy informację tę ma traktować jako poufną. Jednak co do zasady istnieje domniemanie, że wszelkie informacje przekazywane Partnerowi mają charakter poufny.
6. W przypadku stwierdzenia naruszenia obowiązku zachowania poufności Partner będzie zobowiązany do zapłaty na rzecz Organizatora kary umownej, której wysokość ustala się na kwotę 20 000,00 (słownie: dwadzieścia tysięcy) złotych. Kara umowna, o której mowa w zdaniu poprzedzającym będzie naliczana odrębnie za każdy stwierdzony przypadek ujawnienia Informacji Poufnych. W przypadku, gdy kwota kary umownej lub suma wymierzonych kar nie pokrywa całej szkody poniesionej wskutek ujawnienia Informacji Poufnych, Organizator będzie uprawniony do dochodzenia od Partnera odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych.
7. W przypadku naruszenia obowiązku zachowania poufności Partner niezwłocznie poinformuje o tym fakcie Organizatora w formie pisemnej.
8. Partner oświadcza, iż przyjmuje do wiadomości, że nie posiada wyłączności na udział w Programie Partnerskim, przy czym Organizator gwarantuje, że żadna z zawartych przez niego umów nie będzie wyłączać, ani w żaden sposób ograniczać wykonania przez Organizatora jego zobowiązań określonych w Umowie, jak również uprawnień wynikających z pakietu sponsorskiego przysługującego Partnerowi.

## § 7

1. Organizator zobowiązuje się w terminie nie późniejszym niż 30 dni od zakończenia realizacji zadań określonych w Załączniku 3 do Umowy przekazać Partnerowi pisemny Raport z wykonania na rzecz Partnera świadczeń promocyjnych, o których mowa w § 2. Wzór Raportu stanowi Załącznik 5 do Umowy.
2. Raport, o którym mowa w ust. 1, będzie zawierał materiały dokumentujące wykonanie Umowy, a w szczególności:
  - 1) zdjęcia potwierdzające ekspozycję logo oraz materiałów promocyjno-reklamowych Partnera załączone w formie elektronicznej;
  - 2) dowodowe egzemplarze wszelkich publikacji zawierających logo i nazwę Partnera.
3. W terminie 5 dni roboczych od dnia otrzymania Raportu Partner może zgłosić Organizatorowi zastrzeżenia i uwagi dotyczące raportu wraz z wnioskiem o jego skorygowanie lub uzupełnienie. Organizator zobowiązany jest w terminie 7 dni roboczych od dnia otrzymania od Partnera uwag do uzupełnienia raportu. Uzupełniony raport podlega akceptacji Partnera w terminie trzech dni roboczych.
4. Niedostarczenie przez Organizatora Raportu lub też niedostarczenie Raportu uzupełnionego w sposób opisany w ust. 3 skutkować może naliczeniem kar umownych, o których mowa w § 9.
5. Niezgłoszenie przez Partnera w terminie wskazanym w ust. 3 zastrzeżeń lub uwag dotyczących raportu jest równoznaczne z akceptacją Raportu i stanowi podstawę do wystawienia faktury na kwotę ..... zł netto przez Organizatora.
6. Podpisanie przez Strony protokołu zdawczo-odbiorczego o którym mowa w § 8 ust.6 stanowi podstawę do wystawienia faktury przez Partnera na kwotę o której mowa w § 8 ust.3.
7. Strony zgodnie oświadczają, że wartość wzajemnych świadczeń (wymienionych w załączniku nr 1 i 2) jest równa i wynosi ..... netto, tj. przy obowiązującej stawce podatku VAT 23% ..... zł brutto. W związku z powyższym, po zrealizowaniu zadań wyszczególnionych w załączniku nr 2 i 3, na Stronach nie będą ciążyć żadne dodatkowe zobowiązania pieniężne, z wyjątkiem ewentualnych zobowiązań z tytułu kar umownych.
8. Zapłata należności wynikających z faktur wystawionych przez Strony i wzajemnie doręczonych nastąpi w formie kompensaty wzajemnych należności, w terminie do 7 dni od daty doręczenia faktur.



## § 8

1. Partner zobowiązuje się dostarczyć do Pawilonu Polski we własnym zakresie i na własny koszt elementy wyposażenia wymienione w Załączniku nr 2, w terminie od ..... do ..... 2021 roku. Termin ten może ulec zmianie w przypadku zmian w terminach realizacji budowy Pawilonu Polski. W takim przypadku nowy termin zostanie ustalony przez Strony w kontaktach roboczych. W ramach kosztów dostarczenia elementów wyposażenia Partner pokrywa wszelkie koszty odpraw celnych i innych wymaganych należności.
2. Partner gwarantuje, że dostarczone elementy wyposażenia są dopuszczone do obrotu, spełniają normy jakości i bezpieczeństwa, co jest dokumentowane stosownymi deklaracjami zgodności producenta.
3. Partner wynajmuje/udostępnia Organizatorowi wyposażenie określone w ust.1 na okres trwania Wystawy, za kwotę ..... zł netto, równą wartości świadczeń sponsorskich i upoważnia Organizatora do korzystania z wyposażenia w ramach organizacji Wystawy.
4. Organizator zobowiązuje się do wsparcia merytorycznego Partnera w zakresie procedur transportu obowiązujących na terenie Wystawy, tj. przekazania niezbędnych wzorów dokumentów oraz przewodników informacyjnych.
5. Organizator zobowiązuje się do użytkowania elementów wyposażenia zgodnie z ich przeznaczeniem oraz dochować staranności w trakcie ich użytkowania. Strony wyłączają odpowiedzialność Organizatora za uszkodzenia wyposażenia wynikłe w skutek korzystania z wyposażenia w ramach funkcjonowania Pawilonu Wystawy.
6. Strony sporządzą protokół zdawczo-odbiorczy (według wzoru stanowiącego Załącznik nr 6 do Umowy) elementów wyposażenia dostarczonych do Pawilonu Polski w terminie, o którym mowa w ust. 1.
7. Organizator będzie w razie potrzeby sporządzał miesięczną informację o zużyciu lub zniszczeniu elementów wyposażenia z wnioskiem o jego uzupełnienie.
8. Partner zobowiązuje się do dostarczenia nowych elementów wyposażenia w terminie 10 dni od dnia otrzymania informacji, o której mowa w ust. 7, jednak nie częściej niż raz w miesiącu i zakresie nieprzekraczającym łącznie 10% liczebności poszczególnych pozycji wyposażenia zawartych w Załączniku nr 2.
9. Strony sporządzą końcowy protokół zdawczo-odbiorczy po zakończeniu okresu trwania Wystawy uzupełniony o ewentualny protokół zniszczenia zużytych elementów wyposażenia.
10. Partner zobowiązuje się do zdemontowania elementów wyposażenia w terminie do 14 dni od dnia zakończenia funkcjonowania Pawilonu Polski wyznaczonym przez Organizatora, we własnym zakresie. W przypadku nie dokonania demontażu elementów wyposażenia przez Partnera we wskazanym terminie, Organizator jest uprawniony do wykonania demontażu wyposażenia i obciążenia Partnera powstałymi z tego tytułu kosztami.

## § 9

1. W przypadku stwierdzenia, iż którekolwiek z oświadczeń złożonych w zgłoszeniu do Programu Partnerskiego przez Partnera było nieprawdziwe, niepełne lub wprowadzające w błąd, albo stało się takim, Organizator zastrzega sobie możliwość rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym, bez możliwości dochodzenia ze strony Partnera odszkodowania. W takim przypadku Partner traci prawo posługiwania się tytułem „Partner wyposażenia Pawilonu Polski na Wystawie Światowej EXPO 2020 w Dubaju.”
2. W przypadku nie dochowania terminu, o którym mowa w § 8 ust. 1 Organizator będzie uprawniony do żądania od Partnera zapłaty kary umownej w wysokości 2 000,00 złotych (słownie: dwóch tysięcy złotych), za każdy dzień kalendarzowy opóźnienia, a w przypadku opóźnienia przekraczającego 5 dni kalendarzowych ma zastosowanie zapis ust. 3. poniżej.



3. W przypadku uchybienia przez Partnera zobowiązaniom wynikającym z § 8 Organizator zastrzega sobie prawo do dokonania samodzielnego zakupu i dostarczenia równoważnych elementów wyposażenia do Pawilonu Polski i obciążenia Partnera powstałymi w ten sposób kosztami. W takim przypadku Partner traci prawo posługiwania się tytułem „Partner wyposażenia Pawilonu Polski na Wystawie Światowej EXPO 2020 w Dubaju.”
4. W przypadku stwierdzenia, iż którekolwiek z oświadczeń złożonych w Umowie przez Partnera lub w trakcie obowiązywania Umowy było nieprawdziwe, niepełne lub wprowadzające w błąd, albo stało się takim, a Partner nie zawiadomił niezwłocznie Organizatora o zaistniałej zmianie, Organizator będzie uprawniony do żądania od Partnera zapłaty kary umownej w wysokości 2 000,00 złotych (słownie: dwa tysiące złotych), za każdy przypadek stwierdzenia, iż którekolwiek ze złożonych w Umowie przez Partnera oświadczeń było lub okazało się w trakcie obowiązywania Umowy nieprawdziwe, niepełne lub wprowadzające w błąd.
5. Postanowienia niniejszego paragrafu i zastrzeżone kary umowne nie pozbawiają Organizatora możliwości dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych na zasadach ogólnych.
6. Żadna ze Stron nie będzie uznana za niewywiążującą się z Umowy w przypadku, gdy nie będzie w stanie spełnić zobowiązania wynikającego z tej Umowy z powodu działania siły wyższej, za którą Strony uznają w szczególności: pożar, powódź, epidemię, strajk powszechny, zamieszki powszechne, katastrofy z przyczyn naturalnych, embargo, wojny lub inne, nadzwyczajne okoliczności, pozostające poza kontrolą Stron. Strony za siłę wyższą uważają także skutki epidemii COVID-19, ale jedynie w zakresie w jakim nie można było ich przewidzieć na dzień zawarcia niniejszej Umowy.
7. Strona, która z powodu siły wyższej nie może wykonać swojego zobowiązania, zobowiązana jest do niezwłocznego, dokonanego nie później jednak niż w terminie 2 (dwóch) dni roboczych, poinformowania drugiej Strony o wystąpieniu siły wyższej.
8. W przypadku, o którym mowa w ust. 7 powyżej, Strona, która nie mogła wykonać swojego zobowiązania, zobowiązuje się je wykonać w najbliższym możliwym terminie w sposób uzgodniony przez Strony.
9. Organizator jest uprawniony do odstąpienia od niniejszej Umowy w przypadku zmiany terminu Wystawy EXPO lub jej odwołania przez Organizatora, a także w każdym innym przypadku, gdy realizacja niniejszej Umowy okaże się niemożliwa z uwagi na okoliczności niezależne od Organizatora. Odstąpienie od Umowy jest możliwe w terminie 45 dni od dnia powzięcia wiadomości przez Organizatora o wystąpieniu okoliczności, o których wyżej mowa.

#### **§ 10**

1. Strony zobowiązują się do realizacji Umowy zgodnie z przepisami dotyczącymi ochrony danych osobowych, w szczególności rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1),
2. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Organizatora danych osobowych zawartych w Umowie stanowi Załącznik nr 4 do Umowy.

#### **§ 11**

1. Żadna ze Stron nie może przenieść na jakąkolwiek osobę trzecią praw i obowiązków wynikających z niniejszej Umowy bez pisemnej zgody drugiej Strony.
2. Niniejsza Umowa nie uprawnia żadnej ze Stron do zaciągania jakichkolwiek zobowiązań, w tym zobowiązań finansowych w imieniu drugiej Strony.
3. Wszelkie zmiany Umowy wymagają zachowania formy pisemnej pod rygorem nieważności.



# Polska Agencja Inwestycji i Handlu

Grupa PFR

4. Wszelkie spory wynikające z realizacji Umowy, Strony poddają pod rozstrzygnięcie sądu właściwego ze względu na siedzibę Organizatora.
5. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa polskiego, w tym w szczególności Kodeksu Cywilnego.
6. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

## Załączniki do Umowy:

Załącznik 1. Odpis KRS lub informacja z CEIDG Partnera;

Załącznik 2. Wykaz produktów i elementów wyposażenia dostarczanych przez Partnera;

Załącznik 3. Zakres świadczeń na rzecz Partnera ze strony Organizatora;

Załącznik 4. Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania przez Organizatora danych osobowych zawartych w Umowie.

Załącznik 5. Wzór raportu

Załącznik 6. Wzór protokołu zdawczo-odbiorczego.

Organizator

Partner

**Załącznik nr 2.**

**Wykaz produktów i elementów wyposażenia dostarczanych przez Partnera**

Lista produktów wraz z opisem i wymiarami



**Zakres świadczeń na rzecz Partnera ze strony organizatora** (do uzupełnienia zgodnie z negocjacjami i zgłoszeniem do konkursu Programu Partnerskiego według Załącznika nr 4 do Regulaminu konkursu Programu Partnerskiego)

## **KLAUZULA INFORMACYJNA DOTYCZĄCA PRZETWARZANIA PRZEZ ORGANIZATORA DANYCH OSOBOWYCH ZWARTYCH W UMOWIE**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informujemy, że:

### **1. Administrator danych**

Administratorem danych osobowych zawartych w Umowie dla Partnera (dalej „Umowa”) jest Polska Agencja Inwestycji i Handlu S.A. z siedzibą w Warszawie (adres: ul. Krucza 50, 00 – 025 Warszawa), wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie pod nr KRS 0000109815 (dalej „Administrator”). Z Administratorem można skontaktować się za pośrednictwem formularza kontaktowego na stronie [www.paih.gov.pl](http://www.paih.gov.pl) lub przesyłając e-mail na adres: [iod@paih.gov.pl](mailto:iod@paih.gov.pl) a także za pośrednictwem poczty tradycyjnej, pod wskazanym powyżej adresem siedziby Administratora.

### **2. Inspektor ochrony danych**

Administrator wyznaczył osobę odpowiedzialną za ochronę danych osobowych, tj. Inspektora Ochrony Danych, z którym kontakt jest możliwy za pośrednictwem adresu mailowego [iod@paih.gov.pl](mailto:iod@paih.gov.pl) lub za pośrednictwem poczty tradycyjnej pod wskazanym powyżej adresem siedziby Administratora z dopiskiem „Do Inspektora Ochrony Danych”. Z Administratorem można skontaktować się za pośrednictwem formularza kontaktowego na stronie [www.paih.gov.pl](http://www.paih.gov.pl) lub przesyłając e-mail na adres: [iod@paih.gov.pl](mailto:iod@paih.gov.pl) a także za pośrednictwem poczty tradycyjnej, pod wskazanym powyżej adresem siedziby Administratora.

### **3. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator przetwarza dane osobowe w celu:

- 1) zawarcia i wykonania umowy o wykonanie Umowy - podstawą prawną przetwarzania są czynności niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą, lub do podjęcia działań na żądanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
- 2) w celu realizowania przez Panią/a czynności na rzecz reprezentowanego podmiotu, na podstawie prawnie uzasadnionego interesu administratora, jakim jest konieczność przetwarzania danych niezbędnych do zawarcia i realizacji umów z kontrahentami (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- 3) ewentualnego ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami związanymi z zawartą Umową - podstawą prawną przetwarzania danych jest niezbędność przetwarzania do realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora. Uzasadnionym interesem Administratora jest w tym przypadku możliwość ustalenia, dochodzenia lub obrony przed roszczeniami (art. 6 ust. 1 lit. f RODO),
- 4) dla celów podatkowych i rachunkowych - podstawą prawną przetwarzania danych jest



niezbędność ich przetwarzania w celu wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO).

#### **4. Odbiorcy danych**

Administrator może przekazywać dane osobowe osobom upoważnionym przez Administratora do przetwarzania danych w ramach wykonywania swoich obowiązków służbowych, podmioty którym Administrator zleca wykonywanie czynności, z którymi wiąże się konieczność przetwarzania danych, w szczególności w zakresie obsługi poczty elektronicznej, hostingu, IT, obsługi administracyjnej, obsługi prawnej lub doradczej a także członkom Komisji Konkursu, składającej się z przedstawicieli Ministerstwa nadzorującego realizację projektu oraz w zależności od potrzeb ekspertom zewnętrznym. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych mogą być również podmioty i organy uprawnione do otrzymania Pani/Pana danych na podstawie powszechnie obowiązujących przepisów prawa.

Administrator może przekazać dane osobowe do państw trzecich, tj. krajów znajdujących się poza Europejskim Obszarem Gospodarczym. Państwa dane mogą być przekazywane wyłącznie do państw trzecich lub podmiotów w stosunku do których decyzją Komisji Europejskiej stwierdzono odpowiedni stopień ochrony danych. Lista państw co do których Komisja Europejska wydała decyzję potwierdzającą, że państwo trzecie zapewnia odpowiedni stopień ochrony znajduje się pod tym linkiem : [https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions\\_en#relatedlinks](https://ec.europa.eu/info/law/law-topic/data-protection/international-dimension-data-protection/adequacy-decisions_en#relatedlinks).

W razie braku decyzji Komisji Europejskiej, stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony określonej w art. 45 ust. 3 RODO Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane do państwa trzeciego wyłącznie na podstawie : wiążących reguł korporacyjnych, standardowych klauzul ochrony danych przyjętych przez Komisję Europejską, standardowych klauzul ochrony danych przyjętych przez polski organ nadzorczy, zatwierdzonego kodeksu postępowania lub zatwierdzonego mechanizmu certyfikacji (art. 46 RODO).

W razie braku decyzji Komisji Europejskiej, stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony określonej w art. 45 ust. 3 RODO lub braku odpowiednich zabezpieczeń określonych w art. 46 RODO, w tym wiążących reguł korporacyjnych wystąpimy do Pana/Pani o wyrażenie wyraźnej zgody na takie przekazanie do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, informując Pana/Panią o uprzednim ryzyku wiążącym się z takim przekazaniem na podstawie art. 49 ust. 1 lit. a RODO.

W związku z przekazaniem danych poza EOG mogą Państwo zażądać informacji o stosownych zabezpieczeniach w tym zakresie, uzyskać kopię tych zabezpieczeń lub informację o miejscu ich udostępnienia kontaktując się z nami na adres wskazany w pkt. 1 powyżej.

#### **5. Okres przechowywania danych**

Dane osobowe będą przechowywane do czasu:

- 1) wykonania Umowy – do momentu jego rozwiązania lub wygaśnięcia;
- 2) ustalenia dochodzenia lub obrony przed roszczeniami – do momentu przedawnienia roszczeń;
- 3) do momentu realizacji prawnie uzasadnionego interesu Administratora albo
- 4) do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych osobowych wynikającego



z przepisów powszechnie obowiązującego prawa oraz konieczności rozliczenia projektu, w szczególności obowiązek przechowywania dokumentów księgowych.

#### **6. Prawa osób, których dane dotyczą**

W związku z przetwarzaniem danych osobowych osobie, której dane dotyczą przysługują następujące prawa do: dostępu do danych, sprostowania danych, usunięcia danych, ograniczenia przetwarzania danych, prawo do sprzeciwu wobec przetwarzania danych, prawo do przenoszenia danych, jak również prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Prawa te przysługują Państwu w przypadkach i w zakresie przewidzianym przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa

#### **7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie danych osobowych, ma charakter dobrowolny, jednakże jest niezbędne do zawarcia Umowy. Niepodanie danych osobowych w niezbędnym zakresie skutkuje niemożnością zawarcia Umowy.

#### **8. Informacja o zautomatyzowanym podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu**

W oparciu o dane osobowe Administrator nie będzie podejmował zautomatyzowanych decyzji, w tym decyzji będących wynikiem profilowania.

Zapoznałam/em się z treścią niniejszej klauzuli informacyjnej i wypełniłem obowiązki informacyjny określone w art. 13 oraz 14 RODO wobec osób, których dane zostały przekazane Administratorowi w związku z zawarciem Umowy.

---

Data i podpis Partnera



Wzór raportu

Zgodnie z postanowieniami umowy nr ..... z dnia ..... zawartej pomiędzy **Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A.** zwanej w umowie Organizatorem, a .....  
zwanego/zwanej w umowie Partnerem, Organizator poświadcza wykonanie zadania/zadań\*:

..... w terminie .....

Na dowód powyższego Organizator załącza do niniejszego raportu:

.....

.....

\*niepotrzebne skreślić

Protokół zdawczo-odbiorczy - wzór

Zgodnie z postanowieniami umowy nr ..... z dnia ..... zawartej pomiędzy **Polską Agencją Inwestycji i Handlu S.A.** zwanej w umowie Organizatorem, a ..... zwanego/zwanej w umowie Partnerem, strony potwierdzają co następuje:

Partner dostarczył w dniu ..... do ..... następujące elementy wyposażenia:

- 1.
- 2.
- 3.

..... (proszę wskazać liczbę, rodzaj i stan elementów).

Organizator w osobie ..... potwierdza odbiór wyżej wskazanych elementów, jak również ich stan techniczny.

Uwagi:

.....  
.....  
.....

Niniejszy Protokół sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

---

Organizator

---

Partner